

# 해수욕장 안전수칙 한국어



QUEENSLAND

Surf lifesavers and lifeguards prominently display flags and warning signs to indicate the safest areas to swim for the beach going public.

수상 인명구조대와 안전요원단에서는 해수욕장 이용객의 안전을 위해서 깃발과 경고 표지판을 눈에 잘 띄이는 곳에 설치하여 안전한 수영 구역을 안내하고 있습니다.

The easy way to stay safe at the beach is to remember the 'FLAGS' message

안전한 해수욕을 즐기기 위해 다음의 안전 수칙(F-L-A-G-S)을 지켜주시기 바랍니다.

## F

Find the flags and swim between them

**FIND 깃발이 어디 있는지 확인하고 두 깃발 사이에서만 수영한다**  
빨간색과 노란색의 이등분 깃발은 구조요원들과 안전요원들이 안전 관리하고 있는 구역을 표시하며, 해수욕장에서 가장 안전하게 수영할 수 있는 구간에 설치됩니다.

## L

Look at and read the safety signs

**LOOK 안전 표지판을 확인하고 잘 읽어본다**  
안전 표지판에는 해수욕장의 기상과 파도의 상태와 같은 당일의 해상 상황, 그리고 해양 사고 유발을 가져올 수 있는 위험 요소에 대한 안내 정보가 담겨 있으며, 해수욕장 입구와 깃발 구역에 설치되어 있습니다. 물에 들어가기 전에 반드시 자세히 읽어보시기 바랍니다.

## A

Ask a lifesaver or lifeguard for some good safety advice

**ASK 구조요원이나 안전요원에게 안전에 관해 문의한다**  
파도의 크기와 유형, 조류, 수심 등 해상 상태가 갑작스럽게 빠른 속도로 변화하는 경우가 있으므로, 물에 들어가기 전에는 구조요원이나 안전요원과 상의하시기 바랍니다.

## G

Go swimming with a friend

**GO 혼자보다는 친구와 함께 수영하도록 한다**  
절대 혼자서 수영하지 말고 필요할 때 서로 안전과 구조요청에 도움을 줄 수 있는 사람과 함께 수영해야 합니다. 어린이는 반드시 어른의 보호와 지도를 받아야 합니다.

## S

Stick your hand up for help

**STICK 손을 들어올려서 구조 요청을 한다**  
해상 안전 사고가 발생한 경우, 침착하십시오. 팔을 들어올려 구조요청 신호를 하고 도움이 올 때까지 해수면에서 가라앉는 일이 없도록 떠있는 상태를 유지하며 기다리십시오. 해류나 조류 방향을 따라서 떠있는 것이 좋으며, 역방향으로 헤엄치려고 해서는 안됩니다.



언제나 빨간색과 노란색  
이등분 깃발 사이의  
구역에서 수영

ALWAYS SWIM BETWEEN THE RED AND YELLOW FLAGS



# 해수욕장 안전수칙 한국어



QUEENSLAND



Red and Yellow Flags

**빨간색과 노란색의 이등분 깃발.** 구조요원과 안전요원이 안전 관리를 하고 있는 구역을 표시하는 깃발로서 해수욕을 즐기기에 가장 안전한 구간의 표시.



Yellow Flag

**노란색 깃발.** 주의 - 해상의 상태가 악화될 수 있는 잠재 요인이 있으나 현재는 수영을 하기에 안전함.



Red Flag

**빨간색 깃발.** 위험 - 입수 금지.  
빨간색 깃발이 게양되어 있는 동안 해수욕장은 일시 폐장되어 수영이 금지됩니다.



Red and White Quartered Flag

**빨간색과 흰색의 사등분 깃발.** 긴급 대피 - 즉시 물에서 나와 대피하라. 사이렌 소리와 동시에 게양되는 사등분 깃발은 수영하던 해수욕객들에게 잠재적 위험이 있으니 해수면으로부터 대피 이동하라는 신호입니다. 보통 구조요원이나 안전요원이 집단 구조 작업을 실행하거나 또는 위험한 해양 생물이 발견되었을 경우에 사용합니다.



Black and White Flag

**흑백 깃발.** 서프 보드 이용 구역 - 보드를 사용한 파도타기는 빨간색과 노란색의 이등분 깃발 사이의 안전 수영 구역의 밖에서만 허용됩니다.



Dangerous currents

**위험한 해류**  
현재 위험한 해류나 조류가 있음



Bluebottles

**작은부레 해파리**  
블루보틀이라 불리는 작은부레 해파리가 있음



Marine stingers

**해양 해파리**  
위험한 해양 촉수동물이 해상에 있음



High surf

**높은 파도**  
파고가 크고 위험하거나 상해를 유발할 수 있는 너울성 파도가 있음



Crocodiles

**악어**  
이 지역에 악어 발견



No swimming

**수영 금지**



Sharks

**상어**  
이 지역에 상어 발견



Always swim between the red and yellow flags

**언제나 빨간색과 노란색 이등분 깃발 사이의 구역에서 수영**